Trust and Risk in Games

Abstract: Games of partial information have been used to explicate Gricean implicature; their solution concept has been murky, however. In this paper, I will develop a simple solution concept that can be used to solve games of partial information, depending on the players' mutual trust and tolerance for risk. In addition, I will develop an approach to non-conventionalized quantity implicatures that relies on “face” (Goffman 1967; Brown and Levinson 1987). We will, therefore, present a strategic setting for quantity implicatures that relies on mutual trust between the speaker and the hearer.

1. Introduction

In this paper, I'd like to address the solution concept for games of partial information (Parikh 2001, 2010; Clark 2012). In a game of partial information, the speaker sends a signal that, potentially, places the hearer in an information set. Information can flow, in this case, if the speaker and hearer can successfully coordinate on the intended meaning of the utterance. I will spell out an approach to the solution concept that takes into account the players' potential aversion to risk by computing a measure of trust between them. That is, the speaker will use the ambiguous signal if she trusts the hearer to coordinate with her; otherwise, the speaker will take more care to unambiguously signal her intentions.

In addition, I will sketch an approach to non-conventionalized quantity implicatures that relies, in part, on a notion of face. Here, “face” is intended as a social construct—how an individual presents himself in public settings and how he wishes to be perceived by others as a social agent—a construct that is maintained by both the speaker and the hearer (see Goffman 1967; Brown and Levinson 1987). We will, therefore, present a strategic setting for quantity implicatures that relies on mutual trust between the speaker and the hearer.

2. Games of Partial Information

In this section, I will lay out a particular solution concept for games of partial information. We will first review Aumann's (1990) analysis of signaling in “stag hunt” games in section 2.1. In section 2.2 I will construct a simple model of a quantity implicature and show how to find a solution to the game. The solution is interesting in that it allows us to consider how risk-avoidance and payoff dominance can interact; in particular, the more mutual information we have with another player, the more likely we are to use risky speech to signal meaning (Sally 2003).

2.1. Trust and signaling

Aumann (1990) proposes a signaling game of particular interest to natural language pragmatics: it is a variant of a “stag hunt” game. In a stag hunt game, there is a conflict between cooperation—which yields a relatively high payoff for both participants—and safety, wherein a player receives a guaranteed, low-risk payoff. The strategic normal form of Aumann's version of the game is shown in Figure 1.

Before turning to Aumann's scenario, it is worth saying a few things about the structure of the game. Both players—row and column—have two actions available to them; I've labeled the actions A and B in the interest of presenting the game in as neutral a way as possible, but you can also think of them as “cooperate” and “defect” respectively.

If both row and column play A then both plays get a payoff of 9; if both play B then they both get a payoff of 7. If one player plays A and
the other plays B, then the one who played B gets a payoff of 8 and the one who played A gets the worst payoff, 0.

We can observe that in situations where one player plays A and the other player plays B, the B-player has every reason to defect and become an A-player: Her payoff had she played B in this circumstance would have been 7 instead of 0; since she prefers the higher payoff, she should have played B. Clearly, then, neither the play (A,B) nor the play (B,A) can be an equilibrium, where a play is a (Nash) equilibrium when no player can do better by unilaterally changing her choice.

Notice that there are two “pure strategy” Nash equilibria. First, there is the play (A,A); by jointly playing A, each player gets a payoff of 9. Unilateral defection to B by one of the players would net him a payoff of 8, which is strictly worse than 9. Second, there is the play (B,B) which yields a payoff of 7 to each player. If a player unilaterally defects from playing B, he will get a payoff of 0, which is clearly worse than 7.

The two equilibria have some interesting properties. The equilibrium (A,A) gives a higher payoff to both players than any other equilibrium, so it is a payoff dominant (or Pareto dominant) equilibrium. While the other equilibrium, (B,B) has a payoff that is strictly worse than the other, it has a special property that the payoff dominant equilibrium lacks: it has less risk associated with it. A player who plays B is guaranteed a payoff of at least 7, and possibly 8, depending on his opponent’s choice. B is thus the risk dominant equilibrium (Harsanyi and Selten 1988); this equilibrium has the largest basin of attraction, as we will see below. Notice that if I play A in this game, I accept the possibility that my opponent will play B in which case I get nothing and my opponent gets a payoff of 8. Thus, by playing A I’m gambling that my opponent will also play A and I risk getting no payoff at all. Hence, the game in Figure 1 is an assurance game in the sense that I should pick an action just in case I’m sure that you’re going to pick the same action.

Now we can turn to Aumann’s problem. Suppose that the row player makes the following announcement to the column player:

(1) I plan on playing A.

Should the column player believe her and play A as well? It seems that the answer should be “yes” since, if the row player is truthful then the column player will get a higher payoff, which a rational agent should prefer. A rational agent, though, might not be willing to risk a sure thing; Aumann points out that the column player might reason as follows:

(2) Row player has said she intends to play A, but she really means to play B; she told me she would play A on the chance that I might believe her and play A, giving her a payoff of 8 instead of 7.

In other words, the row player’s statement is cheap talk (Aumann 1990); in the absence of some external constraint that would force the row player to live up to her statement, the column player is well-advised to be skeptical of what she says.

The situation that the column player finds himself in is a familiar one. Someone claims that I can get a fabulous return if I invest my money with him; should I believe him? I’m more inclined to trust if I have some reason to suppose his word is good. In foreign relations, should adversaries take each other’s word?

We can get a better sense of the factors involved if we consider the relationship between probabilities and payoffs—the expected utility—for the two pure strategies in the game. The column player’s expected utility for playing A is the probability, \( p \), that the row player plays A times the payoff to column for \( \langle A,A \rangle \), plus the probability that the row player plays B— that is, \( 1-p \), since B is the only other choice—times the payoff to column for \( \langle A,B \rangle \). That is:

\[
\text{Column Player’s expected utility for playing A:}
\]

\[
9p + [0 \times (1-p)] = 9p
\]
The column player’s expected utility for playing B is likewise:

\[ (4) \text{ Column Player's expected utility for playing B:} \]
\[ 8p + [7 \times (1 - p)] = 7 + p \]

I’ve shown graphed the expected utilities in Figure 2. The x-axis is the probability that row plays A. The y-axis is the resulting payoff to the column player.

The two expected utility lines cross when the expected utility of playing A is equal to the expected utility of playing B:

\[ (5) \frac{9p}{7 + p} = \frac{7}{8} \]
\[ p = \frac{7}{8} = 0.875 \]

This is the mixed Nash equilibrium of the game, but we can interpret it as the *indifference point* of the game, the point at which column player becomes indifferent between playing A and playing B.\(^4\)

We can now convert the expected utility curves in Figure 2 into a decision rule for the column player. Interpreting \( p \) as the column player’s subjective probability that the row player will play A, then the column player should also play A if \( p > \frac{7}{8} \). If his expectation is that row player will play A with \( p < \frac{7}{8} \), then he should play B. At the indifference point, he is indifferent between A and B, so he should just pick one at random. In other words, the column player can simply follow the upper envelope of the expected utilities in Figure 2 and play the corresponding choice.

This bit of arithmetic can help us understand Aumann’s point; the column player should be quite sure of row player’s real intentions before playing A. If he is less sure, then he is best advised to reduce his risk and play B. Behaviorally, we might expect cautious players to avoid playing A—once they are aware of the risk—until they are virtually certain of the other player’s intentions.

---

\(^2\) A Language Game: Quantity Implicature

In this section we’ll turn to an application of the reasoning illustrated in section 2.1 to a concrete example, a conversational implicature. I will use a quantity implicature as an example, developing a game tree, a set of payoffs and a solution to the game. I have selected a quantity implicature for its interest and to illustrate the use of face considerations in shaping the interpretation of indirectness; while I would not claim that this is a general solution to quantity implicatures, it does illustrate the principles involved.

Let’s suppose that I announced to you that I intend to bicycle from Philadelphia to Los Angeles and set off on my bike, with you waving farewell; that is, it is mutual knowledge between us that I intend to cycle to Los Angeles and I have started on my voyage. After some weeks, you get a phone call from me and I say:

\[ (6) \text{ I made it to Albuquerque.} \]
Given the circumstances, the utterance in (6) implicates that I’ve gone no farther than Albuquerque and that I am unlikely to make it any closer to my goal. In establishing my endpoint to be Los Angeles, and my origin to be Philadelphia, I have established a kind of geographical “Horn scale” (see Horn (2001)). Cities can then be established as points along that scale; in fact, Albuquerque is 70% of the way from Philadelphia to Los Angeles.

We will take the view that the availability of the implicature in (6) involves a strategic reasoning on the part of both the speaker and the hearer, and that this reasoning is grounded in the context. In particular, the speaker and the hearer are, in the ideal case, aware of the choices available to both. Taking a strategic stance on these choices allows both the speaker and the hearer to develop an account of what is signaled by uttering (6).

My intention to travel across country establishes a scale, starting in Philadelphia and terminating in Los Angeles. Given that I intend to tell the truth (the maxim of Quality) and that I have no interest in either withholding information or saying more than is required (the maxim of Quantity), you and I should both be aware that by uttering (6) in this context I am potentially signaling:

\[
(7) \quad \text{I made it to Albuquerque, and no farther.}
\]

Example (7) explicitly reinforces the implicature of (6).

In principle, I could utter (6) with no intention of signaling anything about where I am on the implicit scale established by my itinerary. For example, (6) is consistent with my arriving in Los Angeles and letting you know that I had at least achieved my ambition of finally seeing Albuquerque; in this case, by uttering (6), I mean only (6). Given this, I might cancel the implicature by uttering, for example, something like:

\[
(8) \quad \text{I made it to Albuquerque and I’m on my way to Los Angeles.}
\]

Notice that there are a number of ways that I could cancel the implicature that I got to Albuquerque and no farther, depending on the facts of the matter. I will use (8) as a stand-in for the various ways of accomplishing this.

From the speaker’s perspective, there are a number of choices, the outcome of which will signal, more or less faithfully, his intent; given that he intends to signal a particular meaning, is there some expression that is most likely to transmit that meaning to the hearer efficiently? From the other perspective, the hearer can work out the speaker’s intentions if she compares his choice with the other potential choices he could have made given the circumstances; given what the speaker has said, the puzzle for the hearer is to work out his intended meaning. The speaker and the hearer are engaged in a joint activity in the sense of Clark (1996). We can represent this joint activity in the game tree shown in Figure 3; both the speaker and hearer are aware of the choices available to both.

The game tree in Figure 3 can be read as follows: An initial move by nature places the speaker in one of two information states, \( S_1 \) or \( S_2 \), according to some probability distribution. In information state \( S_1 \), the speaker intends to signal that he made it to a particular point in his traversal of the United States and no farther than that point. I’ve shown this meaning as “LC+I” in the game tree; that is, “Literal Content” plus “Implied meaning.” This shorthand certainly holds for “I made it to
Albuquerque” uttered with the intention of implying that Albuquerque is as far as he got. The notation is a bit of an abuse in the case of “I made it to Albuquerque and no farther” since the implied content is made explicit. I have retained the notation for simplicity.

In state $S_2$, the speaker intends simply to signal that at some point he was in Albuquerque and imply nothing else about the journey; attaching the implied content in this case would be a miscommunication. I've noted this intended meaning as “LC.”

By uttering “I made it to Albuquerque” the speaker has not fully disambiguated his intention. This places the hearer in the information set $\{H_1, H_2\}$. In order to solve the game, the hearer will need to work out a plan of action in this case; should she pick “LC+I” or “LC”? In other words, should she draw the implicature or simply infer the literal content of the utterance?

The speaker could clarify things for the hearer, if he so desired. He could, from state $S_1$, be explicit and say “I made it to Albuquerque and no farther.” This utterance is longer, but it reinforces the implicature by making it explicit, allowing the hearer to see his intentions with less uncertainty. Equally, from $S_2$, he could say “I made it to Albuquerque and I’m on my way to Los Angeles.” This cancels the quantity implicature explicitly, again helping the hearer see the intended meaning.

The leaves of the game tree in Figure 3 show the payoffs to the speaker and the hearer; the payoffs are a way of arithmetizing their preferences; we assume that both parties are interested in finding a solution to the game that maximizes their preferences, given what the choices made by the other player. In this analysis, both the speaker and the hearer have preferences that coincide exactly, though this need not be the case.

For present purposes, I'll suppose that the players’ preferences are captured by the following principles:  

- **Communicative success**: Did the speaker and hearer coordinate on the intended meaning? Choices that fail to so coordinate are given a mandatory zero.
- **Brevity**: All else being equal, speakers and hearers both prefer the shortest form for signaling the intended meaning.
- **Face**: Speakers and hearers attempt to maintain the face of others and, to the extent possible, maintain or increase their own face.

The principles of communicative success and brevity should be obvious. If the speaker and hearer fail to coordinate on the speaker’s intended meaning, then communication has failed and some repair must be made. Communication success says that if the speaker and hearer fail to coordinate around the speaker’s intended meaning, then the payoff to both is zero. The principle of brevity simply says that, all else being equal, speakers will choose the shortest form that expresses their intentions; it follows that choice of a more complex form will signal something.

The principle of face requires more discussion. Face involves the social presentation of self (see Goffman (1959) and Goffman (1967), among others). Face involves the adoption of a “stance” or “pose” on the part of a participant in a social interaction:

The term *face* may be defined as the positive social value a person effectively claims for himself by the line he has taken during a particular contact. Face is an image of self delineated in terms of approved social attributes—albeit an image that others may share, as when a person makes a good showing for his profession or religion by making a good showing for himself.

Goffman (1967)

The actual reputation of an agent has been much studied in recent work on game theory (see the textbook by Mailath and Samuelson (2006) for extensive discussion of reputation). We can understand face, in contrast to reputation, as revealed by repeated game play. Reputations involve actual history, while face is a stance a person adopts as though they had a particular reputation; thus, face and actual reputation might be at odds with one another.

It is a given in social interaction that people are endowed with both “positive” and “negative” face. Positive face endows the individual with the imprimatur of being a person of good standing in the present social circle, it adopts the pose that her ends are ends approved by the community, that her wants are viewed positively, and so on.
Negative face involves freedom of action and non-interference; the individual is free to choose and initiate actions without external constraints. A person with sufficient negative face is not impelled to act against his will; thus, asking or commanding someone to do something is an immediate threat to their negative face (Brown and Levinson 1987).

As Brown and Levinson (1987) argue, speakers and hearers respect the positive and negative face of others—seeing someone “lose face” is mortifying for most people, except when framed as comedy. The avoidance of face threatening acts is a cornerstone of politeness theory. Our interest in the present paper is not so much how speakers avoid threatening other individuals’ face but on how speakers use indirection to maintain their own face. In particular, they are interested in maintaining their own positive and negative face—positioning themselves as social beings who are generally successful, viewed positively by their peers and who should be allowed agency to follow their own agenda.

Turning to the problem at hand, let us apply reasoning about face to the case we have been considering, a quantity implicature. Recall that my stated intention at the start of my journey was to bike from Philadelphia to Los Angeles. My utterance:

(9) I made it to Albuquerque.

invites the conclusion that I didn’t make it to Los Angeles, the implicature being a tacit admission of failure. Now, I could have formulated my failure more explicitly:

(10) I didn’t make it to Los Angeles.

(11) I only made it to Albuquerque (not Los Angeles).

These two examples involve an overt admission of failure, while (9) avoids the explicit admission of failure. As such, it allows me to maintain my positive face while still communicating my defeat, assuming that my interlocutor picks up my intended meaning, of course. Thus, the interpretation of (9) that includes both the literal content and the implied content should get an extra bit of utility for preserving my positive face.

Returning to the game in Figure 3, we can now work out the payoffs associated with each outcome. The advantage of game theory is that it allows us to combine these factors—face, communicative success and brevity, in the current case—in a principled way and make a clear prediction about the optimal behavior of speakers and hearers. First, notice that the case where the speaker utters “I made it to Albuquerque” intending the implicature, but the hearer simply draws the literal content of the utterance, is a miscommunication and both players receive no payoff. Equally, the case where the speaker does not intend the implicature, but the hearer draws it anyway, is also a miscommunication with a zero payoff.

Suppose that the speaker utters (9) with the intention of signaling the implicature and the hearer, in fact, takes the uptake and draws the literal content plus the implicature, LC+I. In this case, the speaker and the hearer successfully communicate (1 point), the message was brief (1 point), and it served the face interests of both the speaker, maintaining his positive face against possible damage by an admission of failure, and the hearer who was spared witnessing the speaker's loss of positive face (so 1 point for each). We assume, although little hinges on the assumption right now, that both the speaker and the hearer regard this interpretation as a focal point in the set of available interpretations (again, for 1 point each). This yields a payoff of 4 for both the speaker and the hearer.

We can contrast this case with the one where the speaker utters (9) with no intention of signaling a quantity implicature and, indeed, the hearer draws only the literal content, LC. In this case, the speaker and the hearer communicated successfully (for 1 point) and the shortest form was used to signal the intended meaning (again, for 1 point). The utterance did not do any significant face work and, given our assumption in the previous paragraph, is not regarded as focal by either the speaker or the hearer. So this outcome garners both the speaker and the hearer 2 points each.

Now consider the case where the speaker intends to signal that he has made it only as far as Albuquerque and has, in fact, failed to make it to Los Angeles and does so by explicitly reinforcing the implicature; the speaker does this by saying, for example:

(12) I made it to Albuquerque and no farther.
In this case, the hearer has no doubt about how to interpret the speaker’s utterance. Thus, the speaker and hearer successfully communicate (1 point) although the utterance was not particularly brief, it does not maintain the speaker’s face and is only trivially focal. We accord the speaker and the hearer one point each. Equally, the speaker could explicitly cancel the quantity implicature:

\[
(13) \quad \text{I made it to Albuquerque and I'm on my way to Los Angeles.}
\]

Once again, the speaker and hearer successfully coordinate around the speaker’s intended meaning (for 1 point), but the utterance is not particularly brief and is orthogonal to both the speaker and the hearer’s face interests. Finally, the focality of the interpretation is trivial given that it is the only available interpretation. This reading once again garners only one point for the speaker and one for the hearer.

We can now relate this language game to Aumann’s assurance game, discussed in Section 2.1. First, recall that Aumann’s game had two sorts of equilibrium states in it: A payoff dominant state in which both players played A and a risk dominant equilibrium where both players play B. A player choosing to play A can get the highest possible payoff—if the other player also plays A—but risks getting nothing if the other player plays B. A player playing B will get less, but also risks less; this player is guaranteed a payoff of at least 7, no matter what the other player does.

Games of partial information, like that in Figure 3, were originally solved by associating the root nodes—$S_1$ and $S_2$, in this case—with probabilities (Parikh 2001, 2010; Clark 2012). Thus, $S_1$, the state where the speaker intends the literal content plus the implicature might be associated with a probability $p$, while $S_2$, the state where the speaker intends only the literal content, would be associated with probability $1 - p$. The outcome payoffs would be multiplied by the probability associated with the node that dominates them to yield the expected utilities of each action.9

The puzzle for the players is how to maximize their payoffs given their uncertainty about what their opponent would do. A sensible answer to this was to compute the indifference point—the point at which the expected utilities of the pure strategies were equal. At this point, the players become indifferent as to which strategy to choose. This point could be used to construct a decision rule that took each player’s confidence about the other player’s potential actions into account.

We can apply this method to the language game in Figure 3. The most puzzling feature of this game is what the hearer should do in the information set $\{H_1, H_2\}$, induced by the speaker’s utterance of “I made it to Albuquerque.” Should the hearer choose “LC+I” (picking up the implicature) or just choose to associate the literal content “LC” instead? Notice that using “I made it to Albuquerque” yields the highest potential payoffs for the speaker and the hearer, but it also carries the highest potential risk.

In order to decide what to do at this point, the hearer should reason as follows: There are two pure strategies—pick “LC+I” and pick “LC”—suppose that there is a probability $p$ that the speaker intends me to infer “LC+I” and, hence, a probability $(1 - p)$ that the speaker merely intends the literal content, “LC.” My expected utility for playing the pure strategy “LC+I” is:

\[
3p + [-1 \times (1 - p)] = 4p - 1
\]

and my expected utility for playing the pure strategy “LC” is

\[
2(1 - p) + (-1 \times p) = 1 - 3p
\]

The indifference point is given by setting the expected utilities of the two strategies equal:

\[
4p - 1 = 1 - 3p
\]

which is $p = \frac{2}{7}$.

Translating this into action, the hearer should pick “LC+I” if her confidence that the speaker intends “LC+I” is greater than $\frac{2}{7}$, that is, if $p > \frac{2}{7}$; if her confidence in the speaker’s intentions is less than that, if $p < \frac{2}{7}$, then she should pick the literal content only. If she is completely uncertain, if $p = \frac{2}{7}$, then she can do no better than to randomize her guess.

Let us now consider this result from the point of view of the speaker, who must make a judgment about the hearer’s possible actions. He might suppose that the probability that the hearer will choose “LC+I” when he utters I made it to Albuquerque is greater than $\frac{2}{7}$; if he indeed intends “LC+I” then that is his best option. Equally, if he estimates the
hearer’s likelihood of choosing “LC+I” is less than $\frac{2}{7}$ and he intends this meaning, then he is better off choosing the paraphrase “I made it to Albuquerque and no farther” in order to get his meaning across. That is, depending on his assessment of the hearer’s likely behavior the speaker can tune his behavior, using the briefest form possible to signal his intended meaning, if he thinks that the hearer will catch his meaning, switching to a more explicit formulation otherwise.

We can now relate this game to payoff dominance and risk-aversion. Suppose that the Speaker is completely uncertain about what the Hearer will do; that is, he supposes that the Hearer estimates the Speaker’s probability of using “I made it to Albuquerque” to signal LC+I as $\frac{2}{7}$. In this case, the Hearer is indifferent as to whether to choose “LC+I” or “LC” and there is a significant chance that the Speaker will be misunderstood. In this case, when $p = \frac{2}{7}$, the players might become risk-averse, considering the payoff dominant strategy to be too risky.

Suppose, now, that Speaker and Hearer both judge the probability of using “I made it to Albuquerque” with the intent of signaling a quantity implicature to be greater than $\frac{2}{7}$; the payoff dominant strategy profile in this case is:

\[ (\text{Speaker: “I made it to Albuquerque.”}, \text{Hearer: LC+I}), \]
\[ (\text{Speaker: “I made it to Albuquerque and I’m on my way to Los Angeles.”}, \text{Hearer: LC}) \]

In this case, the speaker is sufficiently confident that the hearer will get the quantity implicature that he can signal it by using the shortest available expression, “I made it to Albuquerque.” This sense of the expression blocks the purely literal interpretation, LC, and forces the Speaker to encode this meaning by explicitly canceling the implicature. Given the confidence of both players in their estimate of the other’s behavior, there is no reason for them not to select the payoff dominant profile in (14). Thus, when the players estimate that $p > \frac{2}{7}$, the optimal strategy is the payoff dominant strategy that encodes “LC+I” as “I made it to Albuquerque.” This is wholly analogous to the treatment of Aumann’s Assurance Game discussed in section 2.1.

We make another prediction: what if the players judge the probability that the Speaker will intend the quantity implicature to be less than forty percent? If $p < \frac{2}{7}$, then a different payoff dominant strategy emerges, shown in (15):

\[ (\text{Speaker: “I made it to Albuquerque.”}, \text{Hearer: LC}), \]
\[ (\text{Speaker: “I made it to Albuquerque and no farther.”}, \text{Hearer: LC+I}) \]

That is, the interpretation of “I made it to Albuquerque” is the literal one and the Speaker must use explicit reinforcement of the quantity implicature to get his point across.

3. DISCUSSION

The treatment of conversational implicature outlined here relies on mutual knowledge, expressed in terms of the speaker and hearer’s assessment of the likelihood of potential behaviors. This captures the intuition, discussed in Sally (2003), that speakers opt to use indirect speech when they are confident that their interlocutors will get the uptake. Although indirection is opportunistic and usually involves payoff
dominance, our analysis suggests that speakers will sometimes rationally choose to avoid risk when they are not confident about hearer’s potential behavior.

It seems unlikely that agents would be so confident in their assessments of each other that their uncertainty is captured by a single indifference point. As their probability assessment approaches this point we would expect their uncertainty to grow so that they would become more likely to resort to a risk-dominant strategy profile. We can model this using an “anxiety” constant, $\delta$, that can be used to establish an interval around the indifference point, the anxiety interval. If the probability that the speaker intends LC+I in using a signal is greater than $\frac{2}{7} + \delta$ then the hearer should choose “LC+I” in response to the speaker uttering “I made it to Albuquerque” and the speaker should feel free to use this utterance to signal the quantity implicature; the players should use the strategy profile in (14). If the probability that the speaker intends LC+I is less than $\frac{2}{7} - \delta$, then the hearer should choose “LC” in response to the speaker’s utterance. The speaker knows this, so if he agrees in her assessment then he should signal “LC+I” by reinforcing the implicature; that is, they should use the strategy profile in (15). Otherwise, if their assessment is that the probability that the speaker intends the interpretation LC+I is between $\frac{2}{7} \pm \delta$ (the indifference point plus or minus $\delta$), then the players avoid the risk of mis-coordination and explicitly reinforce or cancel the implicature. Suppose that $i$ is the indifference point for a language game, as above. $A$ is an action in the language game and $p$ is the probability of the speaker selecting $A$. Equally, $B$ is also an action in the game, played with probability $1 - p$. For $p > i$, $A$ is the payoff dominant choice, while $B$ is the payoff dominant choice for $p < i$. Finally, suppose $C$ is a risk-dominant profile. We can construct the following decision rule for the language game:

\begin{align}
(16) \quad \text{If } p > i + \delta, \text{ play according to } A; \text{ if } p < i - \delta, \text{ play according to } B. \text{ Otherwise, if } i - \delta < p < i + \delta, \text{ play according to } C.
\end{align}

Thus, if the speaker has confidence that the hearer will pick up on $A$ as an order of play, he should use $A$; if he has confidence that the hearer will pick up on $B$, then he should use $B$. Finally, if the speaker is uncertain about how the hearer will behave, then he is well-advised to pick the risk-dominant profile. This approach to play relies very much on mutual knowledge (Clark 1996) and accords well with the intuitions of Sally (2003); in planning a joint action, both the speaker and the hearer use mutual information to guide their choices.

Notice that speakers and hearers can rely on the rule in (16) as a heuristic guide to behavior. In particular, after a certain point, they need not solve the game, but might use rules of the format in (16) as a norm that they follow and that they assume that the population follows. As an analogy, consider tipping behavior: Tipping presumably arose as a method of reputation maintenance; a diner fears getting the reputation of being a bad tipper for fear of being on the receiving end of bad service in the future; the tipper wants to preserve his positive face. When I travel, I continue to give tips even though I have no expectation of ever eating at the restaurant again or encountering the waitstaff in the future. The reason I tip is not based on a strategic prospect but on the fact that tipping is what I do at the end of a meal at a restaurant. Equally, our linguistic behavior could be leavened with similar heuristics, whose strategic import is obscure to the individual, a convention arrived at via strategic games in a population.

Notes


2. A strategy is pure when it is played with a probability of 1.

3. An equilibrium is payoff dominant when it yields a higher payoff than any other equilibrium for at least one player, and no player nets a lower payoff. In Clark (2012) I had ignored this potential use of the mixed Nash equilibrium and dismissed it as of little linguistic interest; I now see that I was wrong and the mixed Nash equilibrium—interpreted as an indifference point—is central to understanding implicature (for example), as will be clear below.

4. See Grice (1989) for the basic account. Since Grice, quantity implicatures have been the subject of intense research; see Horn (2001); Levinson (2000) and Geurts (2010) for a variety viewpoints. I will take Geurts (2010) as correct in the essential details.

5. I would also include in this list:

- **Focality**: Given a set of choices, if one option stands out as an obvious point to choose, then its utility is augmented. A focal point (Schelling 1960) is an item of obvious salience in a set; if I am to coordinate my behavior with another person, then our best course of action might be to choose what we think is a focal point in the set. Focality has been shown to have a large effect on coordination games (see Mehta et al. (1994)) and focality has been an area of interest in game theory (see Sugden (1995); Bacharach (2006); Sugden and Zamarrón (2006),

www.thebalticyearbook.org
among others) and behavioral game theory (Camerer et al. (2004) and Bardsley et al. (2010), for example). Our approach to focality involves adding to the utility associated with a focal item, thus increasing the likelihood that the players will choose this item. A full discussion of focality, however, would add significantly to the length of this paper; I will put it aside for discussion elsewhere.

That is, if the miscommunication is noticed! It’s possible that speakers and hearers both fail to coordinate around the intended meaning and fail to note that they failed to coordinate; on miscommunication see, in particular, Labov (2010). This is foundational in work on politeness, see Brown and Levinson (1987). We differ in that their focus is on the avoidance of “face-threatening acts” (FTAs) while I will also be concerned with acts that promote and construct face. Spencer-Oatey (2008) gives a thorough and up-to-date overview of face and politeness theory.

Clark (2013) provides a very different method of dealing with probabilities in terms of games of incomplete information (Harsanyi 1967-68). In these games, there is uncertainty as to which speech act is being performed; the speaker and hearer must reason based on their knowledge of their own information state and their beliefs about the other player’s information state. See Clark (2013) for development of these ideas.

References


